



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/CP/1996/L.14
17 July 1996

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН

Вторая сессия

Женева, 8-19 июля 1996 года

Пункт 8 а) предварительной повестки дня

АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ

СОЗДАНИЕ ПОСТОЯННОГО СЕКРЕТАРИАТА И ОРГАНИЗАЦИЯ
ЕГО РАБОТЫ

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

На своем третьем совещании Вспомогательный орган по осуществлению постановил рекомендовать следующий проект решения для принятия Конференцией Сторон на ее второй сессии:

Соглашение в отношении штаб-квартиры секретариата
Конвенции

Конференция Сторон,

ссылаясь на свое решение 16/СР.1 от 7 апреля 1995 года о принятии "предложения правительства Федеративной Республики Германии о размещении секретариата Конвенции",

ссылаясь также на то, что Конференция Сторон в ее решении 14/СР.1, принятом на ее первой сессии, постановила, что секретариат Конвенции будет институционально связан с Организацией Объединенных Наций, но в то же время он не будет полностью интегрирован в

программу работы и организационную структуру какого-либо конкретного департамента или программы, и постановила далее рассмотреть вопрос о функционировании институциональных связей секретариата Конвенции с Организацией Объединенных Наций не позднее 31 декабря 1999 года в консультации с Генеральным секретарем с целью внесения изменений, которые могут быть сочтены желательными обеими сторонами,

1. одобряет выводы Вспомогательного органа по осуществлению, принятые на его второй сессии 8 марта 1996 года (FCCC/SBI/1996/9, пункт 66), и подписанное в Бонне 20 июня Соглашение в отношении штаб-квартиры секретариата Конвенции (FCCC/CP/1996/MISC.1)/

2. делает вывод, что Конференции Сторон следует изучить, в контексте рассмотрения функционирования институциональных связей секретариата Конвенции с Организацией Объединенных Наций, вопрос о том, вызывают ли функции, которые надлежит выполнять секретариату, необходимость наделения его международной правосубъектностью.
